

DANS NOS VILLAGES

# L'AVENT DANS L'UFFRIED

LES ANIMATIONS AVANT LA FÊTE DE NOËL  
A FORSTFELD, FORT-LOUIS, LEUTENHEIM,  
KAUFFENHEIM, NEUHAEUSEL, ROESCHWOOG  
ET ROPPENHEIM

MARCHÉS

CONCERTS

CONTES ET  
VEILLÉES



MOC Roeschwoog

# Marché de Noël

**SAM 25.11**

**14h à 19h**

**DIM 26.11**

**10h à 18h**



Déjeuner du Dimanche à 15€  
Bouchée à la Reine et dessert  
Contact : 0647719335

# Les marchés de Noël

Créations artisanales en bois, métal, verre, décorations et autres cadeaux, sans oublier les produits du terroir, chocolat, vins, bredele, champagne, ... buvette et Kaffeekrenzel. Vous trouverez sur notre marché de Noël tout ce qu'il faut pour préparer vos fêtes de fin d'année !



A Roeschwoog, à la MOC (rue du stade), Jocelyn et Loïc de Roeschwoog Evenement vous accueillent les **25 et 26 novembre**. Ils vous proposeront de tenter votre chance pour gagner 4 entrées à EuropaPark, ainsi que de nombreux lots chez les exposants lors de la tombola au profit de Famille Solidaire qui soutient localement la création de lieux d'inclusion pour les personnes en difficulté.

Au menu du dimanche 26.11 : Bouchée à la reine et dessert sur réservation (15€).



A Roppenheim, c'est la paroisse protestante qui vous accueillera le **dimanche 3 décembre** et qui vous proposera notamment ses belles couronnes de l'Avent.

Au menu du dimanche 03.12 : Gyros ou boulettes de viande sur réservation.

## Paroisse St Michel de Roppenheim

*Marché de Noël*  
*Dimanche 03 Décembre*  
*10h - 19h*

*Salle des Fêtes*  
*de Roppenheim*

Nombreux exposants  
Couronnes de l'Avent  
Bredele – Vin chaud  
Coin Enfants

Repas de midi  
Gyros ou Boulette de viande  
sur réservation  
Tarte flambée, pizza  
à partir de 17h  
Contacts:  
06 74 68 15 42 / 06 22 38 54 83

Couronnes de l'Avent en prévente le samedi 02 à la salle des Fêtes de 15h à 16h





MERRY

*Christmas*

# Concert de Noel

## Les Saveurs du Potager

Nous vous invitons le dimanche 17 décembre à partir de 18h30 dans notre cour illuminée

- Présence de l'harmonie Bord du Rhin
- Petite Buvette et Restauration



# Les marchés de Noël chez nos commerçants



Les Saveurs du Potager, ferme maraîchère, rue de la gare à Roeschwoog vous accueille le **dimanche 17 décembre** au soir avec vin chaud, produits de la ferme et de son beau magasin. A 18h30, des musiciens de l'harmonie Bord du Rhin viendront jouer une aubade de Noël.



A Fort-Louis, le restaurant le Relais du Fort organise son premier marché de Noël les **samedi 16 de 14h à 21h30 et dimanche 17 décembre de 10h à 18h** avec plusieurs exposants mais aussi une belle possibilité de restauration.

Petite restauration & buvette. Stand de gâteaux tenu par l'association des parents d'élèves de l'école intercommunale André Weckmann de Roeschwoog.



## Marché de Noël à Fort Louis

*Le Relais du Fort est fier d'organiser  
un marché de Noël à Fort Louis  
le 16 & 17 décembre.*

*Au programme: un week end  
rempli de surprises & d'animations  
pour les petits (& les grands!) enfants.*





# Animation de Noël

**La commune de Leutenheim  
avec la participation de :  
l'APPMA, l'ASBL,  
le CTTL, le CMD  
et le Conseil de Fabrique  
a le plaisir de vous inviter à  
son animation de Noël.**

**Au programme :**

**Contes  
Animation musicale  
Petite restauration  
Artisans et exposants locaux**

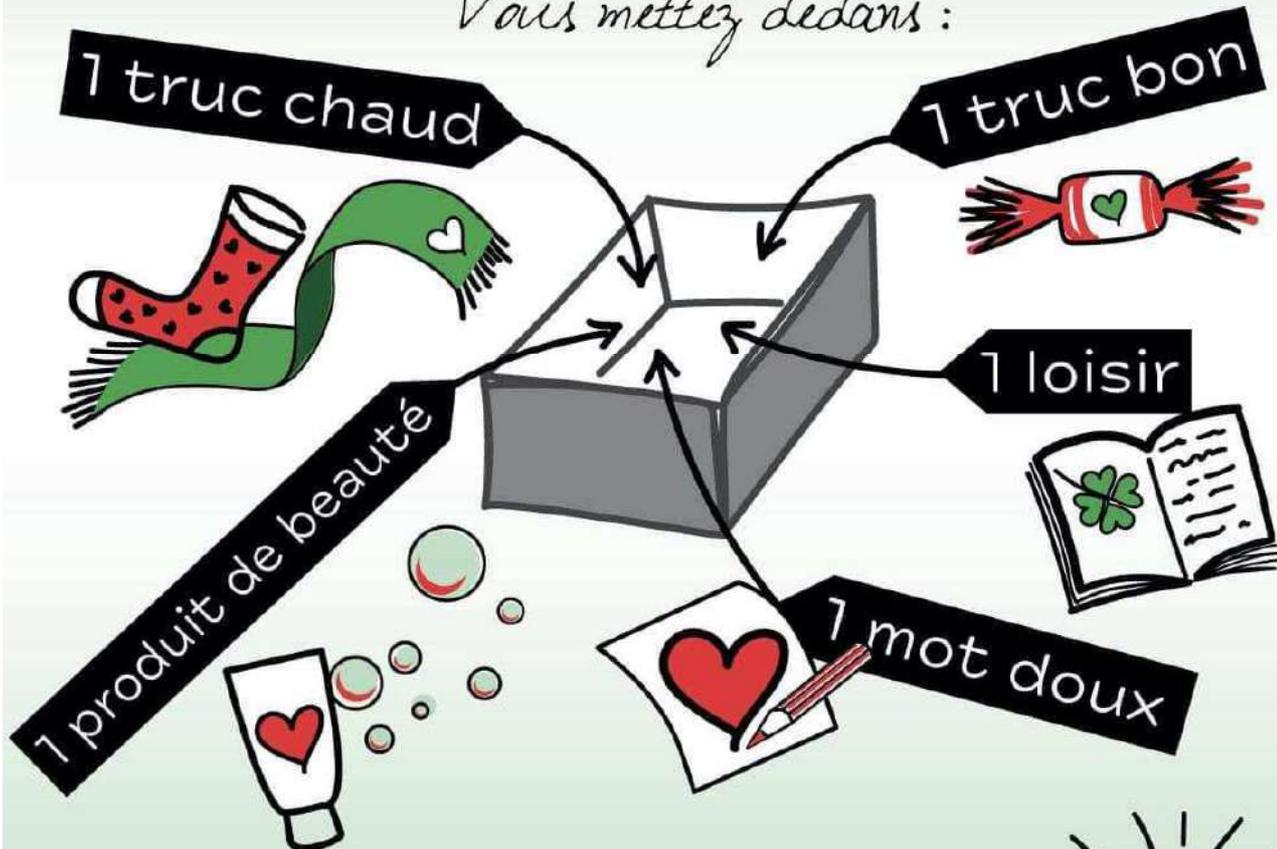
**Le 16/12/2023 à partir de  
17h00 à l'étang de pêche**

# BOÎTES DE NOËL pour les plus démunis



## 1 boîte à chaussures

*Vous mettez dedans :*



... et ce que vous voulez !

**Emballez la boîte et c'est parti !**

Préciser sur le cadeau : M (mixte), H (homme), F (femme)



**Parce que Noël, c'est aussi la solidarité :**

**l'opération « boîte de Noël » permet d'aider les plus démunis !**

Prenez une boîte, mettez-y :

- **quelque chose de chaud** (gants, bonnets, couverture, ...)
- **un produit de beauté** (crème, gel douche, maquillage, ...)
- **un accessoire de loisir** (livre, place de cinéma, ...)
- **quelque chose de gourmand** (chocolat, bredele, ...) les sucreries sont à limiter
- **et un mot doux.**

Fermez votre boîte et remettez-la à la Mairie de Roeschwoog aux horaires d'ouverture durant pour le **15 décembre au plus tard.**

C'est ensuite Audrey Bauerlé, psychanalyste de l'espace Ré-unir qui, comme les années précédentes, se chargera de vérifier les boîtes et de les transmettre aux associations en contact direct avec les plus démunis.

# MESSES ET CULTES DE L'AVEANT ET DE LA NATIVITÉ



## Les cultes du temps de l'Avent dans l'Uffried

3 décembre culte commun d'entrée en Avent : 10h30 **Roppenheim**

10 décembre : 2e dimanche de l'Avent : 10h50 **Forstfeld** et 10h50 Rountzenheim

17 décembre : culte commun 3e de l'Avent animé par les jeunes : 10h à Rountzenheim

24 décembre : veillée de Noël : 16h **Kauffenheim** et 18h30 Rountzenheim

25 décembre : Culte de Noël : 9h30 **Roppenheim**

Vendredi 29 décembre à 18h en l'église de **Kauffenheim** « Offenes singen », cordiale invitation à chanter des chants de Noël à la lueur des bougies.

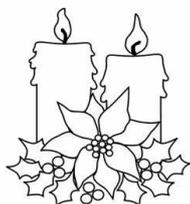


# Les messes du temps de l'Avent dans l'Uffried



## 1er dimanche de l'Avent

Samedi 01.12 18h : **Fortsfeld**  
Dimanche 02.12 9h30 : **Leutenheim**  
Dimanche 02.12 11h : **Fort-Louis**



## 2e dimanche de l'Avent

Samedi 09.12 18h : **Kauffenheim**  
Dimanche 10.12 9h30 : **Roeschwoog**  
Dimanche 10.12 11h : **Neuhaeusel**



## 3e dimanche de l'Avent

Samedi 16.12 18h : **Rountzenheim**  
Dimanche 17.12 9h30 : **Roeschwoog**  
Dimanche 17.12 11h : **Fort-Louis**



## 4e dimanche de l'Avent et veillée de Noël

Samedi 23.12 18h : **Roppenheim**  
Dimanche 24.12 16h : **Leutenheim : crèche vivante**  
Dimanche 24.12 18h : **Fort-Louis**  
Dimanche 24.12 22h : **Roeschwoog « messe de minuit »**

## Nativité lundi 25 décembre

9h30 : **Roeschwoog**                      9h30 : **Rountzenheim**  
11h : **Fort-Louis**                         11h : **Neuhaeusel**



**Venez re-découvrir les  
belles crèches de nos églises!**

# Fierowe party

## Avec l'orchestre Ritchie

Animation gratuite



**Vendredi 1er décembre à 18h30** : un petit after work? Of course... un fer d'Alsässer heisst mer dess Fireoweparty !

Après le travail, quoi de mieux que de se déhancher à l'extérieur en polaire et bottes sur de la musique qui vous rappellera sûrement les soirées après-ski. C'est le concept de la soirée proposée par Roeschwoog animation avec l'orchestre Ritchie and Co.

Ils vous feront danser comme si vous étiez en été. ça tombe bien, le menu du soir ce sera merguez et saucisses blanches !

Un barbecue en plein hiver : venez tester !

C'est ouvert à tous dans la cour entre la mairie et la médiathèque à Roeschwoog, rue principale.

**Vendredi 22 décembre à partir de 18h30**, et oui c'est le dernier soir avant le week-end de festivités.

Quoi de mieux que 3 crooners au répertoire français et international pour égayer votre soirée avec vos amis autour d'un cocktail ?

Et oui, il n'y aura pas seulement Michael Buble mais aussi Tom Cruise avec ses cocktails. Notre préféré ? Le Roeschwooger Mohr –ito!

Entrée libre à l'étage de la médiathèque à Roeschwoog pour une soirée cosy à écouter « les chaudières », trois jeunes hommes très hot, Mesdames, et à déguster cocktails et mocktails (sans alcool) d'un ex-barman professionnel ... avec aussi quelques bretzels.

**Noël lounge**  
**animation gratuite**

*Les Chaudières*

SINCE 2022

**Vendredi 22 décembre**  
Médiathèque de Roeschwoog  
**18H30**  
Bar à cocktails !

# L'Avent en musique



A Roeschwoog, testez d'étonnantes façon de célébrer l'hiver et l'Avent entre la Mairie et la médiathèque

Vendredi 1er décembre à 18h30 : en extérieur musique, danse et barbecue.

Dimanche 10 décembre à 18h : chants, cantiques et musiques traditionnelles de Noël.

Vendredi 22 décembre : world musique, pop et groove avec voix et guitare dans la Médiathèque et avec aussi un bon cocktail



Harmonie  
Bord du Rhin

## *Aubade pour le temps de l'Avent*

Concert dans la cour de la mairie de Roeschwoog

Les musiciens vous interpréteront des airs de Noël sous le dais lumineux et tous ceux qui aiment les chants de Noël traditionnels pourront les entonner



**Dimanche**  
**10 décembre 2023**  
**à 18h**



**Vendredi 8 décembre à 17h30 à la Médiathèque: une veillée pour redécouvrir les contes de Noël en Alsace**

Catherine Graesbeck est une spécialiste de nos traditions alsaciennes. Elle vous fera parcourir les contes et légendes germaniques qui ont été à la source de l'inspiration de Walt Disney.

La veillée en français avec bien sûr quelques phrases en alsacien est destinée à tous : petits mais aussi les grands qui comprendront mieux les rites, les traditions et la symbolique des personnages qui peuplent l'imaginaire de Noël.

> de 4 à 104 ans  
> Gratuit



**Mercredi 20 décembre, à 15h à la médiathèque de Roeschwoog : Noël fait son cinéma**

La magie de Noël s'invite sur grand écran. Au programme de cette séance de cinéma : neige, cadeaux, rire et bien-sûr... le Père Noël. Tous les ingrédients sont réunis pour passer un bon moment.

> A partir de 4 ans  
> Gratuit, sur inscription au 03.88.86.40.70



# Les contes de Noël



A la médiathèque de Roeschwoog, le conte de Noël est devenu une tradition et les plus jeunes seront accueillis cette année le **mercredi 13 décembre à 16h**.

Mais avec les plus grands, n'hésitez pas à venir écouter l'histoire de Noël en alsace racontée par Catherine Graesbeck le **vendredi 8 décembre à 17h30**... juste avant de rencontrer Saint Nicolas et Hans Trapp.

Enfin pour profiter ensemble de la magie de Noël, on se fait une petite toile avec des dessins animés de Noël, le **mercredi 20 décembre à 15h**.

**Mercredi 13 décembre, à 16h :**  
**Contes du temps de Noël**

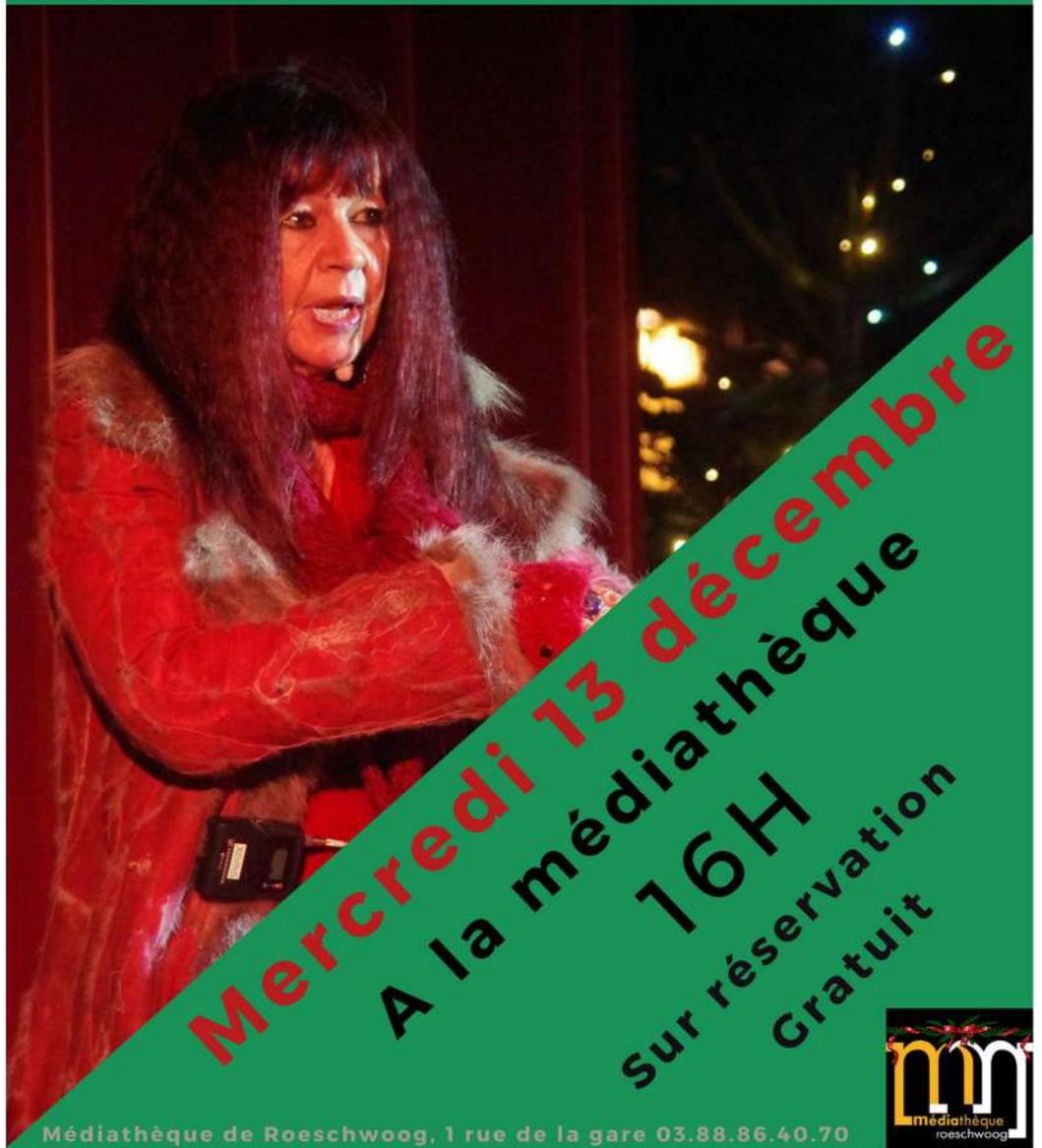
*par Christine Trautmann*

Si ça vous dit... Des contes, des histoires pour petits et grands, chantés quelques fois, ou simplement racontés...

Comme la légende du sapin de Noël, Frau Holle, le Père Noël et l'Oie Musicienne, la Petite Marchande d'Allumettes et tant d'autres contes encore...

> A partir de 4 ans  
> Gratuit, sur réservation  
au 03.88.86.40.70

**Contes du temps de Noël**  
par Christine Trautmann  
à partir de 4 ans



**Mercredi 13 décembre**  
**A la médiathèque**  
**16H**  
**Sur réservation**  
**Gratuit**

Médiathèque de Roeschwoog, 1 rue de la gare 03.88.86.40.70





# Concert de Noël

Les élèves de l'école intercommunale André Weckmann  
accompagnés de **Monsieur Serge Rieger**,  
chantent Noël,



**Vendredi 15/12/2023 à 18H30**

à la MOC de Roeschwoog

Ouverture des portes à 18h

Restauration sur place ou à emporter :

- ◆ Formule soupe de légumes, 4 dampfnudles et compote de pommes 9€ (réservation par téléphone au 06.75.20.19.66 avant le 8/12/2023)
- ◆ Knack
- ◆ Gâteaux
- ◆ Vin chaud



Animations :

- ◆ Vente de bricolages (confectionnés par les enfants) et décorations de Noël
- ◆ Tombola 100% gagnante (merci aux commerçants locaux)



Les parents de l'association APCMB



# Pour les enfants

Cette année, l'association des parents d'élèves de l'école intercommunale André Weckmann organise une fête de Noël avec un concert de Serge Rieger le vendredi 15 décembre à 18h30.

Comme les années passées, le Saint Nicolas passera aussi dans la cour de la Mairie à Roeschwoog le 8 décembre et à Forstfeld.

La médiathèque propose enfin un atelier pour bien décorer le sapin de Noël le mercredi 6 décembre.



## **Mercredi 6 décembre, à 15h à la médiathèque de Roeschwoog : Atelier « Ange à suspendre »**

Les décorations faites mains sont les plus jolies et les plus authentiques. Pas besoin d'être un grand artiste ou d'avoir beaucoup de matériel pour réaliser de jolies choses.

Un peu de laine, du carton, de la colle et des ciseaux : il n'en faut pas plus pour pouvoir réaliser un ange à suspendre au sapin ou à la fenêtre.

> A partir de 4 ans (avec un adulte), 7 ans (seul)

## **Vendredi 8 décembre à 18h30 Cour de la Mairie**

Après la veillée de Catherine Graesbeck sur les contes et légendes d'Alsace à la Médiathèque, Saint Nicolas nous fera l'honneur de sa visite dans la cour de la mairie de Roeschwoog.

Une chanteuse les accueillera en musique à partir de 18h30. Les enfants sages qui ont eu un bon dans leur école recevront un petit présent de Saint Nicolas... les enfants



qui n'étaient pas sages seront emportés par Hans Trapp dans son sac !

> Pour les écoliers sages  
> Gratuit

## **Venue de Saint Nicolas**

### **Fridi vor wihnachte**



**Vendredi 8 décembre**  
Parvis de la mairie de Roeschwoog  
**18H30**  
Boissons



## Animations de l'Avent 2023 dans l'Uffried



Samedi 25 novembre	Marché de Noël à la MOC de Roeschwoog de 14h à 19h
Dimanche 26 novembre	Marché de Noël à la MOC de Roeschwoog de 10h à 18h
Vendredi 1er décembre	Am Fridi vor Wihnàachte in Roeschwoog entre la mairie et la médiathèque - soirée after-work avec l'orchestre Ritchie et barbecue à partir de 18h30
Dimanche 3 décembre	Marché de Noël à la salle des fêtes de Roppenheim de 10h à 19h
Mercredi 6 décembre	Atelier "Ange à suspendre" à la médiathèque de Roeschwoog à 15h
Vendredi 8 décembre	Am Fridi vor Wihnàachte in Roeschwoog veillée pour redécouvrir les contes de Noël en Alsace à la Médiathèque à 17h30, venue du Saint Nicolas entre la mairie et la médiathèque à 18h30
Dimanche 10 décembre	Concert de musique de l'Harmonie entre la mairie et la médiathèque de Roeschwoog à 18h
Mercredi 13 décembre	Contes du temps de Noël par Christine Trautmann à la médiathèque de Roeschwoog à 16h
Vendredi 15 décembre	Concert de Noël des élèves de l'école A. Weckmann à la MOC de Roeschwoog à 18h30
Samedi 16 décembre	Marché de Noël au Relais du Fort à Fort-Louis de 14h à 21h30 Animation de Noël à l'étang de pêche de Leutenheim à partir de 17h
Dimanche 17 décembre	Marché de Noël au Relais du Fort à Fort-Louis de 10h à 18h
	Concert de Noël au Saveurs du Potager (rue de la gare) à Roeschwoog à partir de 18h30
Mercredi 20 décembre	Séance de Cinéma sur le thème de Noël à la médiathèque de Roeschwoog à 16h
Vendredi 22 décembre	Am Fridi vor Wihnàachte in Roeschwoog Noël lounge avec "Les chaudières" et un bar à cocktails à la médiathèque à partir de 18h30

Ce livret est édité par les communes de Forstfeld, Fort-Louis, Kauffenheim, Leutenheim, Neuhaeusel, Roeschwoog et Roppenheim. Vos élus ont pensé qu'il serait intéressant de connaître les animations qui s'organisent près de chez vous, dans l'Uffried. N'hésitez donc pas à prendre le temps de partager un moment dans nos villages.

Si des manifestations publiques ou privées ont été oubliées, nous vous prions de nous en excuser : c'est une première édition et si le concept vous plait, il sera repris l'an prochain de façon plus complète.

**Bon temps de l'Avent et Joyeux Noël à vous**

**Scheeni Adventzitt un viel Freydt fer Wihnàchte.**

